

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 122 (2019)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

## CAHIER DES SCIENCES

*Damien Becker, rédacteur* ..... 11

### Articles

La grotte de Milandre révèle les températures du passé  
*Stéphane Affolter* ..... 13

Un herbier jurassien du début du XIX<sup>e</sup> siècle  
sorti de l'oubli  
*Marc Lambelet | Clément Gaignat | Laurent Juillerat* ..... 21

Contribution à l'inventaire des coléoptères  
saproxyliques du Parc régional Chasseral  
*Laurent Juillerat | Yannick Chittaro | Arnaud Vallat* ..... 71

## CAHIER D'HISTOIRE

*Matthieu Gillibert, rédacteur* ..... 95

### Articles

Inscriptions latines en ville de Porrentruy  
*Jean-René Quenet* ..... 97

Bicentenaire de la fondation de Nova Friburgo  
*Jean-Daniel Tschan* ..... 109

Le béryllium des horlogers  
Transferts technologiques et district industriel  
dans l'Arc jurassien (XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècles)  
*Johann Boillat* ..... 115

Aux origines de la Société jurassienne d'Émulation: la Bibliothèque ambulante, la Société statistique des districts du Jura et la Société d'études <i>François Noirjean</i> .....	141
La campagne du Démocrate et du Pays en faveur de la construction de la patinoire de Porrentruy (1972): multiplicité des positions des acteurs et interdépendances des structures <i>Quentin Tonnerre   Jérôme Berthoud</i> .....	173
Fête du peuple 1973: le concert de Pauline Julien et ses retombées médiatiques dans la presse jurassienne et romande <i>Elena Angiolini</i> .....	191
De l'acceptation évidente à un impossible refus, revue de presse de l'avant-votation du 24 septembre 1978 <i>Aurèle Girardin</i> .....	205

## CAHIER DES LETTRES ET DES ARTS

<i>Dominique Suisse, rédactrice</i> .....	221
Eva <i>Jean-Pierre Rochat</i> .....	223
La francophonie, une histoire en marche(s) <i>Édouard Philippe Höllmüller</i> .....	243
Le Caméléon à Madagascar.....	253
Chant choral et humanité État des lieux du chant choral dans un Jura mondialisé <i>Jacques Chételat</i> .....	255
Hommage à José Ribeaud <i>Alain Cortat</i> .....	267

## CHRONIQUE LITTÉRAIRE

Vingt Poèmes / Venti poesie <i>Patrick Amstutz</i> .....	273
Qui sème le vent... 4 <sup>e</sup> Enquête <i>Stéphane André Augsburgers</i> .....	276
Alexandre Voisard. Dans l'atelier du poète <i>Chantal Calpe</i> .....	279
Notre Coénat. Histoires patoises. Recueil bilingue <i>Bernard Chapuis</i> .....	281
Typographie. Vingt-quatre Tranches alphabétiques <i>Roger Chatelain</i> .....	283
Les Billes du Pachinko <i>Élisa Shua Dusapin</i> .....	285
Lettres de roulotte ( <i>White trash</i> poésie) <i>José Gsell</i> .....	289
Les Portulans de l'âme. Poèmes <i>Claudine Houriet</i> .....	291
Des jours meilleurs <i>Marie Houriet</i> .....	294
Le Livre <i>Christophe Meyer</i> .....	297
Toi tu te tais <i>Narcisse</i> .....	299
Oh <i>Gilbert Pingeon</i> .....	303
<i>Ajoie précédé de Passages des ombres et de Cette âme perdue</i> <i>Jean-Claude Pirotte</i> .....	306
Passage de la Déroute <i>Monique Rebetz</i> .....	309
La Clé des champs. Chroniques jurassiennes <i>Jean-Pierre Rochat</i> .....	311

Dix Petites Anarchistes	
<i>Daniel de Roulet</i> .....	313
Quand vos nuits se morcellent	
Lettre à Ferdinand Hodler	
<i>Daniel de Roulet</i> .....	316
La Balade des perdus	
<i>Thomas Sandoz</i> .....	319
Journal d'un amateur de fantômes	
<i>Daniel Sangsue</i> .....	321
La Fenêtre et autres nouvelles	
<i>Béatrice Thiéry</i> .....	324
Venir grand sans virgules	
<i>Myriam Wahli</i> .....	327

## VIE DE LA SOCIÉTÉ

154 <sup>e</sup> assemblée générale à Delémont.....	339
Rapports d'activité des sections .....	407
Membres d'honneur .....	439
Comités.....	440
Nouveaux membres.....	449